

[Texte]

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich): We are drawing near the end. If you think of the criteria we might apply . . .

Mr. Rapoport: Yes, I . . .

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich): —you might let us know.

Mr. Rapoport: Well, the criteria of course should be—coming back to what I said—the excellence of the research by ordinary scientific standards, but in addition to that I think a very important argument is: Are the results of this research important and valuable in enlightening the general public? We say in the beginning of our brief, if you care to read it, that the institute should serve as a conduit between science and the public. So one of the functions of the institute would be to build consensus about the state of affairs so Canadian foreign policy can be enlightened and understood.

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich): But the product is after the event. It is the claims about what the product will do that have to be adjudicated before the product can be put on the drawing-board . . .

Mr. Rapoport: Well, this is what one faces in any kind of research.

Let me put it this way now. It is a hell of a lot cheaper than a great deal of other research. If one does not drink so very much, it is much, much cheaper.

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich): Thank you.

The Chairman: I thank you very, very much. I think it is a pleasant evening for those who have to work tonight. You have presented views that are enlightening us, including the last remarks you made. So I thank you very much.

Mr. Rapoport: I assure you that peace research is cheaper than MX.

The Chairman: I will tell you one thing. I know it may be misunderstood when it is read, but the price of two Leopards could help a long way.

Mr. Rapoport: Exactly.

The Chairman: I am not even talking about the price of only one F-18A. Only with the price of one F-18A, is it not worth . . . ? When I hear colleagues saying that we need a \$55-billion defence budget between now and the end of this century and then . . .

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich): We still do not get anything for it.

The Chairman: —people complain because they may only get \$28 billion, I have no views as to the difference, but surely a few million dollars . . .

Mr. Rapoport: Moreover, one hopes that money will be entirely wasted because one certainly does not hope it will be used . . .

The Chairman: That is right.

[Traduction]

M. Munro (Esquimalt—Saanich): Nous devons bientôt terminer. Si vous songez à des critères dont nous pourrions nous servir . . .

M. Rapoport: Oui . . .

M. Munro (Esquimalt—Saanich): . . . vous n'avez qu'à communiquer avec nous.

M. Rapoport: Le premier critère devrait être, comme je l'ai déjà indiqué, l'excellence de la recherche selon les normes scientifiques habituelles. Mais il y a plus. Les résultats de la recherche sont-ils importants et peuvent-ils aider à éclairer le public? Nous disons dans notre mémoire, si vous voulez bien le lire, que l'Institut devrait servir de lien entre la science et le public. Une des fonctions de l'Institut devrait être de faire le consensus sur la situation du monde de façon que la politique étrangère canadienne puisse être éclairée et comprise.

M. Munro (Esquimalt—Saanich): Le produit est quand même le résultat de l'action. Ce sont les prétendues propriétés du produit qui doivent être vérifiées avant que le produit ne puisse être développé . . .

M. Rapoport: C'est le risque avec ce genre de recherches.

De toute façon c'est une recherche qui coûte bien moins cher que d'autres. On gagne à ne pas boire autant.

M. Munro (Esquimalt—Saanich): Merci.

Le président: Je vous remercie beaucoup. Ceux qui ont à travailler ce soir ont une tâche très agréable. Vos vues nous ont beaucoup intéressés, y compris vos dernières observations.

M. Rapoport: La recherche pour la paix coûte moins cher que les MX.

Le président: Je ne sais pas si ces propos seront pris dans le bon sens, mais on pourrait faire beaucoup avec le prix de deux Leopards.

M. Rapoport: Certainement.

Le président: Sans parler du prix d'un seul F-18A. Ça vaut . . . ? Il y a des collègues qui nous disent que nous avons besoin de 55 milliards de dollars au titre de notre défense d'ici la fin du siècle . . .

M. Munro (Esquimalt—Saanich): Nous n'avons encore rien tiré de tout cela.

Le président: Il y en a qui se plaignent parce que le budget militaire n'est que de 28 milliards de dollars. Ce ne sont pas quelques millions de dollars dans ce cas-ci qui vont faire la différence . . .

M. Rapoport: Et tout le monde espère que cet argent sera finalement gaspillé parce qu'il ne faudrait pas . . .

Le président: C'est juste.